



The drivers and files for this monitor can be downloaded from [http://support.lenovo.com/docs/T24i\\_10](http://support.lenovo.com/docs/T24i_10) or scan QR code.

رغلا زاج تديجستل عمزاللا تاسفللبار لي غيختلبار چايرب ليوزرت زلفسي نازون عليا اربح اذه دنن نازون عليا اربح اذه دنن اويوض ةجهوسلا هبناجستل ارفشخ ح سيم وا

Os drivers e arquivos para este monitor podem ser baixados de [http://support.lenovo.com/docs/T24i\\_10](http://support.lenovo.com/docs/T24i_10) ou digitalize o código QR.

Драйверите и файловете за този монитор могат да бъдат изтеглени от [http://support.lenovo.com/docs/T24i\\_10](http://support.lenovo.com/docs/T24i_10) или сканирайте QR кода.

የደብዳቤ ለማግኘት እና ለፋይል ለማግኘት [http://support.lenovo.com/docs/T24i\\_10](http://support.lenovo.com/docs/T24i_10) ላይ ገብሮ ይጎብኙ ወይንም QR ሎድን ይገኙ

Upravljački programi i datoteke za ovaj monitor mogu se preuzeti na [http://support.lenovo.com/docs/T24i\\_10](http://support.lenovo.com/docs/T24i_10) ili skenirajte QR kod.

Ovlađaće a súbory pro tento monitor jsoú k dispozíci ke stažení na webu [http://support.lenovo.com/docs/T24i\\_10](http://support.lenovo.com/docs/T24i_10) nebo oskenujete QR QR.

Vous pouvez télécharger les pilotes et fichiers pour ce moniteur sur [http://support.lenovo.com/docs/T24i\\_10](http://support.lenovo.com/docs/T24i_10) ou à l'aide du code QR.

Die Treiber und Dateien für diesen Monitor können von [http://support.lenovo.com/docs/T24i\\_10](http://support.lenovo.com/docs/T24i_10) heruntergeladen werden, oder scannen Sie einfach den QR-Code.

Az ehhez a monitorhoz való illesztőprogramok és fájlok letölthetők a következő oldalról: [http://support.lenovo.com/docs/T24i\\_10](http://support.lenovo.com/docs/T24i_10), vagy olvassa be QR-kódot.

I driver e i file del presente monitor possono essere scaricati da [http://support.lenovo.com/docs/T24i\\_10](http://support.lenovo.com/docs/T24i_10) o tramite scansione del codice QR.

このモニターのドライバとファイルは [http://support.lenovo.com/docs/T24i\\_10](http://support.lenovo.com/docs/T24i_10) からダウンロードできます。あるいは、QRコードをスキャンしてください。

이 모니터의 드라이버 및 파일은 [http://support.lenovo.com/docs/T24i\\_10](http://support.lenovo.com/docs/T24i_10) 에서 다운로드하거나 QR 코드를 스캔하여 스캔하여 다운로드 드할 수 있습니다.

Driverele și fișierele pentru acest monitor pot fi descărcate de la adresa [http://support.lenovo.com/docs/T24i\\_10](http://support.lenovo.com/docs/T24i_10). Alternativ puteți scana codul QR.

Чтобы загрузить драйверы и файлы для данного монитора, перейдите на веб-сайт [http://support.lenovo.com/docs/T24i\\_10](http://support.lenovo.com/docs/T24i_10) или сосканируйте QR-код.

此监视器的驱动程序和文件可从网址 [http://support.lenovo.com/docs/T24i\\_10](http://support.lenovo.com/docs/T24i_10) 或通过扫描QR代码进行下载。

本螢幕適用的驅動程式及檔案可從 [http://support.lenovo.com/docs/T24i\\_10](http://support.lenovo.com/docs/T24i_10) 下載，亦可掃描 QR 碼下載。

Drajveri i fajlovi za ovaj monitor mogu da se preuzmu sa adrese [http://support.lenovo.com/docs/T24i\\_10](http://support.lenovo.com/docs/T24i_10) ili možete da skenirate QR kod (kod za brzi odgovor).

Monista in datetke za ta monitor lahko preneseš s spletnega mesta [http://support.lenovo.com/docs/T24i\\_10](http://support.lenovo.com/docs/T24i_10) ali prebereš kodo QR.

Ovlađaće a súbory pro tento monitor si môžete prevziať z lokality [http://support.lenovo.com/docs/T24i\\_10](http://support.lenovo.com/docs/T24i_10) alebo po nasnimaní QR kódu.

Los controladores y archivos de este monitor se pueden descargar desde [http://support.lenovo.com/docs/T24i\\_10](http://support.lenovo.com/docs/T24i_10) o escaneando el código QR.

Bu monitöre yönelik sürücüler ve dosyalar [http://support.lenovo.com/docs/T24i\\_10](http://support.lenovo.com/docs/T24i_10) adresinden indirilebilir i veya QR kodu taranabilir.

Sterowniki i pliki dla tego monitora, można pobrać pod adresem [http://support.lenovo.com/docs/T24i\\_10](http://support.lenovo.com/docs/T24i_10) lub zeskanować kod QR.

Драйвери та файли для цього монитора можна завантажити з [www.lenovo.com/support/T24i\\_10](http://support.lenovo.com/docs/T24i_10) або сканувати QR-код.

有害物质  
为满足不同国家电子产品有害物质限制相关的法律法规和其他要求，联想公司对本产品中有害物质，按部件分类，声明如下。

部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	多溴联苯 (Cr(VI))	多溴二苯醚 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
外壳	○	○	○	○	○	○
液晶显示屏/灯管	×	○	○	○	○	○
电路板组件*	×	○	○	○	○	○
电源线/连接线	×	○	○	○	○	○
金属件	×	○	○	○	○	○
附件	×	○	○	○	○	○

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。

\*: 电路板组件包括印刷电路板及其构成的零部件，如电阻、电容、集成电路、连接器等。

○: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572规定的限量要求以下。

×: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572规定的限量要求。

注: 表中标记“×”的部件，皆因全球技术发展水平限制而无法实现有害物质的替代。

### Safety information

**DANGER**  
To avoid shock hazard:

- Do not remove the covers.
- Do not operate this product unless the stand is attached.
- Do not connect or disconnect this product during an electrical storm.
- The power cord plug must be connected to a properly wired and grounded power outlet.
- Any equipment to which this product will be attached must also be connected to properly wired and grounded power outlets.
- To isolate the monitor from the electrical supply, you must remove the plug from the power outlet. The power outlet should be easily accessible.

**Handling:**

- If your monitor weighs more than 18 kg (39.68 lb), it is recommended that it be moved or lifted by two people.

**危險聲明**  
為避免電擊危險:

- 請勿卸下外蓋。
- 請勿在未安裝支撐架時運行本產品。
- 請勿在雷暴天氣運行產品的連接或斷開操作。
- 電源插頭必須連接到正確接線并接地的電源插座。
- 與本產品直接的任何設備也必須連接到正確接線并接地的電源插座。
- 雷擊期間請勿操作本產品。

**Manipulation:**

- Si el monitor pesa más de 18 kg (39.68 lb), es recomendable que lo manipulen, muevan o levanten, entre dos personas.

**DANGER**  
Pour éviter tout risque de choc électrique :

- Ne retirez pas les carters.
- N'utilisez pas ce produit si le socle n'est pas connecté.
- N'effectuez aucun branchement de ce produit au cours d'un orage.
- La fiche du cordon d'alimentation doit être branchée sur un socle de prise de courant correctement câblé et mis à la terre.
- Tout matériel auquel ce produit sera connecté doit également être branché sur un socle de prise de courant correctement câblé et mis à la terre.
- Pour isoler le moniteur de toute source d'alimentation électrique, vous devez retirer la fiche du socle de prise de courant qui doit être facilement accessible.

**Manipulation:**

- Si el monitor pesa plus de 18 kg (39.68 lb), faites-vous aider par une autrepersonne pour le déplacer ou le soulever.

**ATTENZIONE**  
Per evitare il pericolo di scosse:

- Non rimuovere i coperti.
- Non rendere operativo il prodotto se non è collegato il supporto.
- Non collegare o scollegare il prodotto durante un temporale.
- La spina del cavo di alimentazione deve essere collegato alla presa di corrente con messa a terra corretta.
- Anche l'apparecchiatura che verrà collegata a questo prodotto deve essere collegata a prese di corrente con messa a terra corretta.
- Per isolare il monitor dall'alimentazione, rimuovere la spina dalla presa di alimentazione. La presa deve essere facilmente accessibile.

**Gestione:**

- Se il monitor pesa più di 18 kg (39.68 lb), si consiglia di utilizzarel'azienda persone per spostarlo o sollevarlo.

**NEVARNOST**  
Da se izognete nevarnost električnega udara:

- Ne odstranjajte pokrovo.
- Ne uporabljajte izdelka brez pripravljenega stojala.
- Ne priključite ali odklopite izdelka med nevihtno.
- Vsi napajalniki kabla vključite v ustrezno povezavo in ozemljeno vtično.
- Opomba, na katero bo priključen izdelek, mora biti prav tako priključen v ustrezno povezavo in ozemljeno vtično.
- Za izklop monitorja iz električnega napajanja odstranite vtič iz vtičnice.
- Vtičnica naj bo lahko dostopna.

**ROKOVANJE:**

- Če zastonj tehta več kot 18 kg (39.68 lb), je priporočljivo, da ga premikata ali dvigujeta dve osebi.

**FARE**  
Unidici elettrica stitire:

- Ta inte av năgura یتھتھولجن.
- Använd inte utrustningen om inte stativet sitter på.
- Koppla inte in eller bort utrustningen under åskväder.
- Nätledarna kontakt ska anslutas till ett korrekt installerat och jordat eluttag.
- All utrustning som den här produkten ska anslutas till måste också vara ansluten till korrekt installerade och jordade eluttag.
- Om bildskärmen behöver isoleras från strömkällan gör du det genom att dra ut kontakten ur eluttaget. Eluttaget bör vara lätt åtkomligt.

**Handhavande:**

- Om bildskärmen väger mer än 18 kg rekommenderar vi att ni är minst två om att flytta eller lyfta den.

### 危険

安全にお使いいただくための注意

- カバーを取り外さないでください。
- スタンドを外した状態で本製品を使用しないでください。
- 雷雨の間はケーブルの接続や切り離し、または本製品の設置、保守、再構成を行わないでください。
- 電源コードは、正しく配線され、適正な接地端子が付いている電源コンセントで使用してください。
- 本製品に接続される機器もすべて、配線と接地が正しく行われているコンセントに接続してください。
- モニターを電源から切り離すためには、電源コンセントからプラグを抜き取る必要があります。

**取扱上の注意**

- 18 kg を超えるモニターを移動したり持ち上げたりする場合は、二人で作業するようにしてください。

**قاعدة السلامة:**

- لا تزعج اغطية المنتج ما لم يتم توصيل الحامل.
- لا تعمل المنتج في اوضاع غير مناسبة كهربائياً.
- بعد ان يتم توصيل المنتج بالشبكة الكهربائية، تجنب فصله عن الشبكة الكهربائية.
- لا تفصل الكابلات عن المنتج ما لم يتم توصيلها أيضاً بمقابس كهربائية مناسبة.
- توصيل أي جهاز أو قطعة من المعدات يجب ان تكون في مقابس كهربائية مناسبة.
- يجب ان تكون المعدات الكهربائية قريب ومتمثل التوصيل اليه.

**طريقة العمل:**

- لا تترك المنتج أكثر من ١٨ كجم (٣٩.٦٨ رطل) بفضله ان رفعها بواسطة شخصين.

**OPACHOST**  
Za da izbegnete opasnost od toka udara:

- Ne skidajte kapalice.
- Ne polazajte tozi proizvod, ako ne e pripremljena postavaka.
- Ne koristite i ne razmontirajte tozi proizvod za vreme na elektricna burra.
- Štice koje su za završavanje kablov treba da bude postavene u pravilno obelezeni i zamenen kontakt na završavanju.
- Vsako oporudanje, kome kojom se bude savladan tozi proizvod, treba da bude odvojeno od završavanja.
- Obeležavanje i zamenjen kontakt na završavanju.
- Uvek izolirajte monitor od elektricnog završavanja, treba da izvadite štice od kontakta na završavanju.
- Uvek proverite da li su konektori ispravni i propisno uzemljene.

**Безопасность:**

- Ако мониторът ви тежи над 18 кг (39.68 фунта), се препоръчва да бъде пренесван или подигнат от двама души.

**OPASNOST**  
Da izbegnete rizik od strujnog udara:

- Ne skidajte poklopce.
- Nemojte koristiti proizvod ako postojie nije postavio.
- Ne radite i ne odvajajte ovaj proizvod za vreme gromoljivnih oluja.
- Uvek napajanje žice mora biti stavljeno u ispravni i propisno uzemljeni utičnica.
- Sva oprema na koju će ovaj proizvod biti spojen mora također biti povezana na ispravni i propisno uzemljeno utičnica.
- Da bi odvojili monitor od dovoda struje, morate izvuci utičnik iz utičnice.
- Strujna utičnica mora biti lako dostupna.

**ROKOVANJE:**

- Ako je monitor teži od 18 kg (39.68 funti), preporuča se da ga pomuči u podžici dvije osobe.

**Fare!**  
Unidici elektrisk stid:

- Deckslerne må ikke fjernes.
- Benyt ikke produktet, medmindre standen er tilsat.
- Tilslut eller afmonter ikke produktet i tordenvejr.
- Set nedledningen i en korrekt forbrundet stikkontakt.
- Slut også eventuelt udstyr, som dette produkt forbindes med, til korrekt forbrundet stikkontakt.
- Isoler skærmen fra nettet ved at tage nedledningen ud af stikkontakten.
- Sik kontaktten skal være tilgængelig.

**Håndtering:**

- Hvis din skærm vejer mere end 18 kg, bør der være to personer til at flytte eller løfte den.

**VAARA**  
Noudata seavavia ohjeita sähköiskun välttämiseksi:

- Älä irrota kansia.
- Älä käytä tätä tuotetta, jos sitä ei ole kiinnitetty jalustaan.
- Älä kytkte tai irrota tätä tuotetta ukkomaan aikana.
- Verkköjohto on kytkettävä oikein asennettuun ja maadoitettuun pistorasiaan.
- Myyös laitteet, joihin tämä tuote liitetään, on kytkettävä oikein asennettuun ja maadoitettuun pistorasioihin.
- Vierannyöty näyttimen kulkuaikaan kokonaan irrottamalla verkköjohto pistorasiasta. Pistorasiaan on oltava esteettön pääsy.

**Käsittely:**

- Jos näytin painaa yli 18 kg, näytimen siirtoon tai nostoon tarvitaan kaksi henkilöä.

**NEBEZPEČENSTVO**  
Aby ste predišli riziku zranenia elektrickým prúdom:

- Neodstraňujte kryty.
- Nepoužívajte tento produkt pokiaľ nie je pripravený stojan.
- Nepripájajte ani neodpájajte tento produkt počas búrky.
- Zástrčka napájacieho kábla musí byť zapojená do správne nainštalovanej a uzemnenej zásuvky.
- Každé zariadenie, ku ktorému je pripojený tento produkt, musí byť tiež zapojené do správne nainštalovanej a uzemnenej zásuvky. Keď chcete izolovať monitor od dodávky elektriny, musíte vybrať zástrčku z elektrickej zásuvky.
- Elektrická zásuvka by mala byť ľahko dostupná.

**Manipulacija:**

- Ak vaša monitor váži viac ako 18 kg (39.68 lb), odporúča sa, aby ho prenásal alebo dvíhali dvaja ľudia.

**TEHLIKE**  
Elektrik çarpması tehlikesine karşı aşağıdaki önlemleri alın:

- Kapakları çıkarmayın.
- Bu ürünü aygıt takılmadığı sürece çalıştırmayın.
- Şimşek, yıldırım gibi olayların meydana gelmediği havanın kapalı olduğu bir ortamda bu ürünü hiçbir kablolu takıma ya da çıkarmayın.
- Güç kabloluunu doğru biçimde kablolu ve topraklanmış bir prize takın.
- Bu ürüne bağlanacak tüm donatılar da doğru biçimde kablolu ve topraklanmış prizlere takılmalıdır.
- Monitörün elektrik kaynağından ayrılmak için fişini prizden çıkarmaz gerekir.
- Elektrik prize kolay erişilebilir bir yerde olmalıdır.

Ürünün Taşınması:

- Monitörünüzün ağırlığı 18 kg'nın (39.68 lb) üzerindedyse, iki kişi tarafından kaldırılması ya da taşınması önerilir.

**危險**  
為避免觸電危險:

- 請勿卸下外蓋。
- 請勿在未安裝支撐架時運行本產品。
- 雷暴期間請勿操作本產品。
- 電網線路必須連接到適當接線及接地的電源插座。
- 與本產品直接的所有設備也必須連接到適當接線及接地的電源插座。
- 雷擊期間請勿操作本產品。

**處理方式:**

- 如果顯示器重量超過 18 公斤 (39.68 磅)，建議移動或抬昇時由兩個人一起操作。

**NEBEZPEČENSTVO**  
W celu uniknięcia niebezpieczeństwa porażenia prądem elektrycznym:

- Nie należy zdejmować obudowy.
- Nie należy włączac produktu nieumieszczonego na podstawie.
- Nie należy podłączać ani odłączać tego produktu podczas burzy z wyładowaniami atmosferycznymi.
- Kabel zasilający musi być podłączony do prawidłowo okablowanego i uzziemionego gniazda zasilającego.
- Każde urządzenie do którego będzie podłączany ten produkt również musi być podłączone do prawidłowo okablowanego i uzziemionego gniazda zasilającego.
- Aby odizolować monitor od źródła zasilania prądu elektrycznego, należy wyjąć wtyczkę z gniazda zasilającego. Gniazdo zasilające powinno być łatwo dostępne.

**Przeznaczenie:**

- Jeśli monitor waży ponad 18 kg (39.68 funta), zaleca się przeniesienie i podnoszenie go przez dwie osoby.

**PERICUL**  
Pentru a evita pericolul de electrocutare:

- Nu înlăturați capacole.
- Folosiți acest produs numai dacă este atașat suportului.
- Nu conectați și nu deconectați acest produs în timpul unei furtuni cu descărcări electrice.
- Fișa cordonului de alimentare trebuie să fie conectată la o priză cablată și împământată corect.
- Orice echipament la care va fi atașat acest produs trebuie și să fie conectat la prize cablate și împământate corect.
- Pentru a izola monitorea de sursa de tensiune electrică, trebuie să scoateți fișa din priză.
- Priza de electrică de alimentare trebuie să fie într-un loc accesibil cu ușurință. Manevrarea: Dacă monitorul cântărește mai mult de 18 kg (39.68 lb), este recomandabil să fie mutat sau ridicat de două persoane.

**NEBEZPEČENSTVO**  
Щоб уникнути удару струмом:

- Не знімайте кришки.
- Не користуйтеся пристроєм без прикріпленої підставки.
- Не підключайте і не відключайте пристрій під час грози.
- Виділяйте шнур живлення слід вставити лише до правильно заземленої розетки з правильно підключеними дротами.
- Будь-яке обладнання, до якого буде приєднано цей виріб, слід підключати до правильно заземленої розетки з правильно підключеними дротами.

**Przeznaczenie:**

- Jeśli monitor waży ponad 18 kg (39.68 funti), bażamo, щоб його пересувати або підіймати двоє осіб.

**NEBEZPEČENSTVO**  
Ter voorkoming van een elektrische schok:

- Verschiet de kapjes niet.
- Bedien dit product alleen als de standaard bevestiging is.
- Sluit dit product niet aan tijdens onweer en koppel het niet los tijdens onweer.
- Het netsnoer moet worden aangesloten op een correct bedraad en geaard stopcontact.
- Apparatuur die aan dit product wordt gekoppeld moet ook zijn aangesloten op correct bedraad en geaard stopcontact.
- Om het bedscherm af te sluiten van elektrische spanning, dient u de stekker uit het stopcontact te halen.
- Når du skal fjerne all strømtilførelse til skærmen, må du trekke støpslet ud af stikkontakten. Stikkontakten bør være lett tilgjengelig.

**Behandeling:**

- Als het beeldscherm meer dan 18 kg weegt, verdient het aanbeveling het met twee personen op te tillen of te verplaatsen.

**GEVAAR**  
Ter voorkoming van een elektrische schok:

- Verschiet de kapjes niet.
- Bedien dit product alleen als de standaard bevestiging is.
- Sluit dit product niet aan tijdens onweer en koppel het niet los tijdens onweer.
- Het netsnoer moet worden aangesloten op een correct bedraad en geaard stopcontact.
- Apparatuur die aan dit product wordt gekoppeld moet ook zijn aangesloten op correct bedraad en geaard stopcontact.
- Om het bedscherm af te sluiten van elektrische spanning, dient u de stekker uit het stopcontact te halen.
- Når du skal fjerne all strømtilførelse til skærmen, må du trekke støpslet ut af stikkontakten. Stikkontakten bør være lett tilgjengelig.

**Behandeling:**

- Hvis skærmen veier mer enn 18 kg, trengs det to personer til å flytte eller løfte den.

**NEBEZPEČENSTVO**  
W celu uniknięcia niebezpieczeństwa porażenia prądem elektrycznym:

- Nie należy zdejmować obudowy.
- Nie należy włączac produktu nieumieszczonego na podstawie.
- Nie należy podłączać ani odłączać tego produktu podczas burzy z wyładowaniami atmosferycznymi.
- Kabel zasilający musi być podłączony do prawidłowo okablowanego i uzziemionego gniazda zasilającego.
- Każde urządzenie do którego będzie podłączany ten produkt również musi być podłączone do prawidłowo okablowanego i uzziemionego gniazda zasilającego.
- Aby odizolować monitor od źródła zasilania prądu elektrycznego, należy wyjąć wtyczkę z gniazda zasilającego. Gniazdo zasilające powinno być łatwo dostępne.

**Przeznaczenie:**

- Jeśli monitor waży ponad 18 kg (39.68 funta), zaleca się przeniesienie i podnoszenie go przez dwie osoby.

**PERICUL**  
Pentru a evita pericolul de electrocutare:

- Nu înlăturați capacole.
- Folosiți acest produs numai dacă este atașat suportului.
- Nu conectați și nu deconectați acest produs în timpul unei furtuni cu descărcări electrice.
- Fișa cordonului de alimentare trebuie să fie conectată la o priză cablată și împământată corect.
- Orice echipament la care va fi atașat acest produs trebuie și să fie conectat la prize cablate și împământate corect.
- Pentru a izola monitorea de sursa de tensiune electrică, trebuie să scoateți fișa din priză.
- Priza de electrică de alimentare trebuie să fie într-un loc accesibil cu ușurință. Manevrarea: Dacă monitorul cântărește mai mult de 18 kg (39.68 lb), este recomandabil să fie mutat sau ridicat de două persoane.

**NEBEZPEČENSTVO**  
Щоб уникнути удару струмом:

- Не знімайте кришки.
- Не користуйтеся пристроєм без прикріпленої підставки.
- Не підключайте і не відключайте пристрій під час грози.
- Виділяйте шнур живлення слід вставити лише до правильно заземленої розетки з правильно підключеними дротами.
- Будь-яке обладнання, до якого буде приєднано цей виріб, слід підключати до правильно заземленої розетки з правильно підключеними дротами.

**Przeznaczenie:**

- Jeśli monitor waży ponad 18 kg (39.68 funti), bażamo, щоб його пересувати або підіймати двоє осіб.

**NEBEZPEČENSTVO**  
Ter voorkoming van een elektrische schok:

- Verschiet de kapjes niet.
- Bedien dit product alleen als de standaard bevestiging is.
- Sluit dit product niet aan tijdens onweer en koppel het niet los tijdens onweer.
- Het netsnoer moet worden aangesloten op een correct bedraad en geaard stopcontact.
- Apparatuur die aan dit product wordt gekoppeld moet ook zijn aangesloten op correct bedraad en geaard stopcontact.
- Om het bedscherm af te sluiten van elektrische spanning, dient u de stekker uit het stopcontact te halen.
- Når du skal fjerne all strømtilførelse til skærmen, må du trekke støpslet ud af stikkontakten. Stikkontakten bør være lett tilgjengelig.

**Behandeling:**

- Als het beeldscherm meer dan 18 kg weegt, verdient het aanbeveling het met twee personen op te tillen of te verplaatsen.

Part Number: SP40L83335

Printed in China

(1P) 9/16

SP40L83335

300240000508000

